

取扱説明書

MADE IN JAPAN

本取扱説明書では、VA2-LUX-HP Ti、VA2-HP、VA2-LUX-HP を以下「超音波ハンドピース」と表記します。

- 使用者
本製品を使用するために必要な知識とスキルを有する者。
- 使用目的
超音波ハンドピース洗淨用アダプター「CLA-10」は、以下の製品と組み合わせて使用することを目的としています。
(*1) の熱水洗浄器対応アダプターを取り付け可能な熱水洗浄器及び弊社製超音波ハンドピース。
- 関連取扱説明書
組み合わせて正しくお使いいただくために、以下の取扱説明書をご参照ください。

取扱説明書タイトル	取扱説明書No.
Varios Handpiece 取扱説明書	OM-DE1020JA

- 適合製品（指定品）
本製品は以下の弊社製製品に適合しています。それ以外の製品は適合していません。

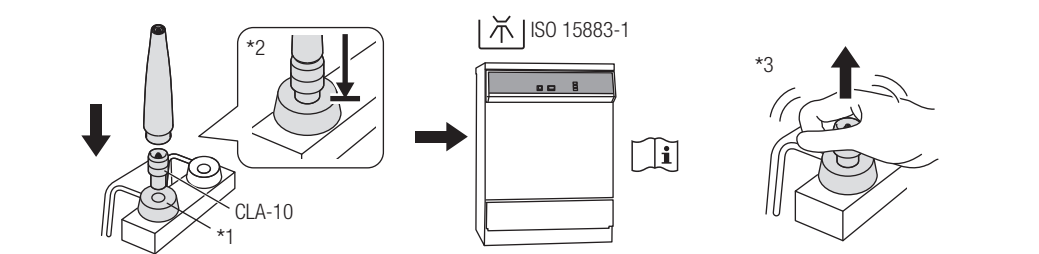
適合製品（指定品）
VA2-LUX-HP Ti
VA2-HP
VA2-LUX-HP



- 使用前に本取扱説明書をよくお読み頂き、各部の機能をよく理解してから使用を開始してください。本取扱説明書はご使用になる方がいつでも見ることのできる場所に保管してください。
- 本製品を使用目的以外で使用しないでください。
- 本取扱説明書に記載されている使用者・使用目的、使用方法に従って使用してください。
- 本製品の操作、保守点検の管理責任は、使用者側にあります。
- 落下等の強い衝撃を与えないでください。本製品が変形する恐れがあります。
- 取扱説明書に記載されていない改造・分解をしないでください。
- 使用前に必ず本製品に汚れ、破損がないことを確認してください。
- 弊社製超音波ハンドピースのみ本製品に取り付けてください。他の機器を取り付けしないでください。
- 熱水洗浄時の熱の影響により、本製品が破損・変色する場合があります。その場合はすぐに新しいものと交換してください。
- 本製品は消耗品です。Oリングは3 か月または250 回、製品本体（Oリングを除く）は1,000 回の使用が可能です。ただし、使用環境によっては製品の破損、変色、変形などが生じる場合があります。ハンドピースを保持するスリットが入った部品が変形し、保持力が弱くなる恐れがあります。その場合は、新しいものに交換してください。使用者による修理は行わないでください。
- 酸化電位水（強酸性水、超酸性水）、強酸、強アルカリ性の薬剤、塩素含有の溶液、ベンジン、シンナー等の溶剤で洗淨、浸漬、拭き取りを行なわないでください。
- 本製品を正常に機能させ、安全に使用するために、本取扱説明書に従って定期点検を行ってください。
- 熱水洗浄器対応アダプター（お客様ご用意品）(*1) が摩耗または変形すると、本製品が外れることがあります。定期的に本製品を熱水洗浄器から外して、本製品および熱水洗浄器対応アダプターを洗淨および点検してください。熱水洗浄器対応アダプターが変形したり、洗淨中に本製品が外れたりした場合は、熱水洗浄器対応アダプターを新しいものに交換してください。
- ハンドピースの再処理方法については、OM-DE1020JA Varios Handpiece 取扱説明書を参照してください。
- この機器は機器専用のトレーニングを必要としません。
- 清掃、消毒で使用する消毒液は添加物が含まれない消毒用エタノールまたは消毒用イソプロパノールを使用してください（以下消毒用アルコールという）。消毒用アルコール以外の消毒液を使用した場合、変色やひび割れ等の原因になります。
- 使用地域の規制やガイドラインに従い適切な消毒用アルコールを使用してください。
- この取扱説明書で指定された洗淨剤および消毒剤製品のみを使用してください。
- メンテナンスを開始する前に、安全と感染防止のため、保護眼鏡、保護マスク、および汚染されていない清潔なグローブ等を着用してください。



- *2 熱水洗浄器対応アダプターに止まるまで挿し込みます。
- *3 熱水洗浄器対応アダプターから取り外す時は、左右に動かしながら上に引き抜きます。



熱水洗浄器の使用条件については、熱水洗浄器の取扱説明書を参照してください。

熱水洗浄器対応アダプター（お客様ご用意品）(*1)			
	REF	接続径	カラー
Miele	ADS	16mm	緑
MELAG	63500	16mm	緑
Getinge	502887400	16mm	黒



注意

- 熱水消毒、乾燥工程が完了した後は直ちに (1 時間以内) 熱水洗浄器から超音波ハンドピースを取り出してください。腐食の原因になります。
- 残留水分は内部腐食等の原因となりますので、熱水洗浄器使用後は完全に乾燥させてください。
- 本製品を熱水洗浄器対応アダプターから取り外す前に、本製品が十分冷めていることを確認してください。

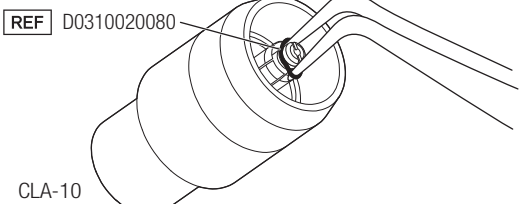


本製品を熱水洗浄器に取り付けたまま長期間使用しますと、洗浄液が本製品の表面に付着します。
定期的に本製品を熱水洗浄器から取り外し、消毒用アルコールを含ませた布 (毛羽立たないもの) で本製品の表面を拭いてください。
使用環境にもよりますが、本製品は 1,000 回の再使用が可能です。ただし、製品が破損、変形している場合は、新しいものに交換してください。
3 ヶ月ごとに変形、損傷、変色がないことを確認してください。異常があれば直ちに新しいものに交換してください。

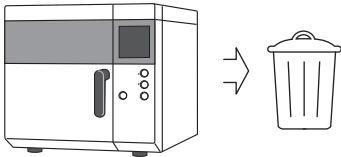


注意

- O リングは消耗品です。O リングが切れたら交換してください。



ピンセットなどを使用して破損した O リングを取り外し、溝に新しい O リングを取り付けます。



廃棄時の作業者の健康上のリスク、 廃棄物による環境汚染のリスクを防ぐため、 医療機器の感染性廃棄物は医師、 または歯科医師が非感染状態であることを確認し、 特別管理産業廃棄物の許可業者に運搬または処分を委託してください。 不明な点は購入した販売店まで連絡してください。

i

使用環境	ISO 15883-1 に準拠した熱水洗浄器の使用環境の範囲内で使用してください		
輸送・保管環境			

型式	REF		
CLA-10	ZA11900102	ø22 x H43mm	73g



注意

注意



製造業者



寸法



止まるまで指示方向へ動かす



カタログ番号 (製品番号)



ロット番号



温度制限



メンテナンス



製造日



湿度制限



熱水洗浄器の使用が可能



機器個体識別子



気圧制限



取扱説明書参照



医療機器固有識別子 (UDI) のための GS1 データマトリックス



湿気厳禁



仕様



質量



壊れもの / 取扱い注意

